

الاحقاف

مکی سورة دی ۳۵ آیتونه لری

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



ح- میم) په حقیقی معنی یی الله تعالی او رسول صلی الله علیه وسلم بڼه پوهیږی).

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

دا د برلاسی او حکیم ذات الله تعالی له لوری نازل کړی شوی کتاب دی.

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ

كَفَرُوا عَمَّا أَنْزَرُوا مُعْرِضُونَ

مونږ، آسمانونه او ځمکه او د هغو ترمنځ شته (موجودات او مخلوقات) په حقه (او د خپل کامل قدرت د اثبات او څرگندولو) لپاره پیدا کړی چې تر یوې ټاکلې مودې به (د کائناتو دا سیستم) پخپل حال روان وی، او کافران له دې تنبیه کوونکی (قرآن) نه د اعتراض په توګه مخ ګرځوی.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ

شُرَكَاءُ فِي السَّمَوَاتِ أَتُنُونِ بِكِتَابٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِنْ عِلْمٍ إِنْ

كُنْتُمْ صَادِقِينَ

(مشرکانو ته) ووايه: دا راته ووايي چې آيا ستاسو باطلو خدايانو په ځمکه کې کوم شی پیدا کړی او يا يې د آسمانونو په خلقت کې کومه برخه اخستې ده؟ (او چې دغه کارونه نشي کولی نو ولي ورته په خدايي قائل ياست؟) که رښتيني ياست نو د قرآن نه وړاندې د کوم آسماني کتاب سند او يا بله کومه علمي وثيقه (چې ستاسو د ادعا تصدیق وکړی) راوړاندې کړی.

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ

الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ ﴿٥﴾

او له هغه نه بل لوی گمراه څوک دی چې د الله تعالی په مقابل کې د داسې شیانو پرستش کوی چې د قیامت تر ورځې به یې نه کومه دعا قبوله کړی او نه به یې له دعا گانو څخه خبر شی.

وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ﴿٦﴾

او (د قیامت په ورځ) چې خلک راټول کړی شی، باطل خدایان به یې ورسره دښمنان او له عبادت نه به یې هم منکر وی.

وَإِذَا نُنْتَلَىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا

سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧﴾

او کله چې زموږ روښانه آیتونه ولوستل شی، نو کافران د حق (قرآن) په باب چې دوی ته راغلی وایي دا خو بښکاره کوډی او جادو دی.

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَيْنَاهُ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ

بِمَا نَفِيضُونَ فِيهِ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٨﴾

بلکه لا دا هم وایي چې (پیغمبر) دا قرآن له خپل ځانه جوړ کړی دی. ورته ووايه (ما پخپل ټول ژوند کې حتی په کوم انسان هم د درواغو تومت نه دی ترلی نو د الله تعالی په حق کې به ولې دومره لوی جسارت ته لاس اچوم او په لوی لاس به خپل ځان الهی عذاب ته سپارم خو که فرضاً) ما دغه جسارت کړی وی نو تاسو مې د الله تعالی له سزا نه ژغورلی نشی. الله تعالی په هغو (باطلو) چارو ډیر ښه خبر دی چې تاسو پکې مصروف یاست (او په الهی آیتونو ټوکی او ملنډې وهی). او همدا پوره ده چې الله تعالی زموږ او ستاسو ترمنځ گواه دی او (که اوس هم تاسو د قرآن او پیغمبر له دښمنی نه لاس واخلي او په اخلاص سره ایمان راوړی نو الله تعالی به درته ښه وکړی، بې له شکه چې الله تعالی) بښونکی او مهربان ذات دی.

قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ إِنَّا نَبِيعُ إِلَّا

مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٩﴾

ورته ووايه زه د الله تعالى په پيغمبرانو کي کوم داسي نوي رسول نه يم (چي وينا او عمل مي له نورو پيغمبرانو نه جلا وي بلکه ماته هم د هغوی په شان وحی کيږي) او په دی هم نه پوهيږم چي مونږ او تاسو به په دنيا او آخرت کي) له څه ډول سرنوشت سره مخامخ کيږو؟ زما کار صرف د راکړی شوی (الهی) وحی پيروي (او د کفر او عصیان له ناورو عواقبو او نتایجو څخه د خلکو) خبرول او تنبيه کول دی.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَتْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِءِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي

إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِءِ فَأَمَنْ وَأُسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

الظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾

(ای پيغمبره مشرکانو او کفرانو ته) ووايه، (کله مو دا فکر هم کړی چي) که دا (قرآن) د الله تعالى له لوري نازل شوی او تاسو ورباندي کفران شوی یاست او له بنی اسرائیلو نه یو تن (مشهور يهودی عالم عبدالله ابن سلام) هم په دي حقيقت گواهی ورکړی چي تورات د قرآن تصدیق کوونکی (او دهغه په شان د الهی وحی کتاب دی) او له خپلي دغې گواهی نه وروسته یي د قرآن په حقانیت ایمان هم راوړی وی، او تاسي بیا هم په تکبر او عناد سره له ایمان راوړلو انکار وکړی (نو آیا لوی ظلم او گمراهی ته مو لاس نه دی اچولی؟ بیشکه چي گمراهان او ظالمان یاست) او الله تعالى هیڅکله ظالمان په سمه لار نه روانوی.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ

يَهْتَدُوا بِهِءِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ ﴿١١﴾

او کفران د مؤمنانو په باب وایی چي که (محمدي شريعت) زمونږ له شريعت نه ښه وی، مونږ (او زمونږ سردارانو او مشرانو) به پرې له دوی نه وړاندي ایمان راوړی وی، خو کله چي دغه کفران (د خپل کبر او عناد له امله) له هدايت نه بي برخي شول نو وایی دا خو هماغه پخوانی دروغ دی (چي زمونږ پلرونه نیکونه یي هم گمراه کړی وو).

وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۗ وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا

عَرَبِيًّا لِيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ﴿١٢﴾

(ولې پخوانی دروغ دی؟) له دې وړاندې خو د موسی کتاب د رحمت او هدايت پحيث نازل شوی او دا قرآن هم د تورات تصديق کوونکی، په فصیحه عربی ژبه نازل شوی چې ظالمان (له عذابه) ویروى او نیک عمله مؤمنانو ته د ابدی جنت او لوی اجر) زیروی ورکوی.

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

يَحْزَنُونَ ﴿١٣﴾

بیشکه هغه کسان چې وایی زمونږ رب الله تعالى دی (او بیا د عمل په ډگر کې هم پخپل دغه حقیقی دریخ) ټینګ او ثابت ولاړ وی، نه ورباندې ویره او ترهه شته او نه به غم او پریشانی وویښی.

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

دوی د جنت مستحقین دی چې د (خپلو نیکو) اعمالو په برکت به هلته تلپاتي او ابدی هستوګن وی.

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا

وَحَمْلُهُ وَوَفِصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً

قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ

وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ

وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾

او هر انسان ته مو د مور او پلار سره د نیکی (تعظیم، احترام او خدمت) سپارښتنه وکړه، ځکه چې مور یې د ډیرو ستونزو او کړاوونو په زغملو سره پخپل نس کې ساتلی او بیا یې په تکلیف او کړاو سره زیږولی، او د زیږیدو او (له تی نه) د جلا کیدو موده یې دیرش میاشتي ده، تر څو د قوت او پیاوړتیا مرحلې او څلویښت کلنی ته ورسې، نو ووايي: ای زما ربه ماته همت راکړه ترڅو د هغو نعمتونو شکریه اداء کړم چې په ما او زما په مور او پلار دې لورولی دی، او داسې نیک کارونه وکړم چې ته ورباندې خوشالیرې، او اولاده او خوځات

می راته نیک او صالح کړه. زه ستا حضور ته پناه دروړم او بی له شکه (ستا فرمانونو او احکامو ته) غاړه ایښودونکی یم.

أُولَئِكَ الَّذِينَ نَقَبَلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَجَّوْهُمْ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي

أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَّ الصِّدْقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿١٦﴾

دا هغه کسان دی چې مونږ یې نیک او غوره اعمال قبول کړی او د نورو جنتیانو په ډله کې یې له گناهونو او خطاو څخه تیر یوو. دا هغه نیکه او غوره وعده ده چې (د الله تعالی له خوا) دوی ته ورکړی شوې ده.

وَالَّذِي قَالَ لَوْلَدِيهِ أَفِ لَكُمْ أَتَعِدَانِي أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَّتِ
الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَكْفِرُونَ اللَّهُ وَيَلِكْ ءَامِنْ إِنَّ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا

فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٧﴾

(د دغو نیکمرغو کسانو په مقابل کې د هغه بدبخت انسان حال وگورئ چې والدین یې ورته د ایمان او نیک عمل نصیحت کوی خو) دی ورته وایي: افسوس دی په تاسو، آیا ماته وعده راکوی چې (وروسته له مرگه به بیا) راژوندی کیرم. له ما وړاندې خو ډیر نور قومونه تیر شوي (او یو تن ترې هم بېرته نه دی را ژوندی شوی). مور او پلار یې (د زوی د بېرته اصلاح کیدو لپاره) له الله تعالی نه مرسته غواړی (او خپل خوی ته وایي): افسوس دی په تا. ایمان راوړه، بیشکه چې (د قیامت د قیام او د مؤمنانو د نیکمرغی او بریا او د کافرانو د بدمرغی او شقاوت په باب) د الله تعالی وعده حقه ده. خو خوی یې ورته وایي دا ټولې پخوانی افسانې دی.

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أَمْرٍ قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ

وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ﴿١٨﴾

دا هغه خلک دی چې د (الله تعالی) د عذاب فیصله ورباندې ثابته او نافذ العمل ده او (د قیامت په ورځ به) د جنتیانو او انسانانو له هغو ډلو سره یو ځای شی چې له سخت زیان سره مخامخ کیدونکی دی.

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا عَمِلُوا وَيُوفِّيهِمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٩﴾

(په مؤمنانو او کافرانو کې) هر چاته د هغه د اعمالو په تناسب بيلابيل درجات دی چې هغوی ته به د اعمالو له نتايجو سره ورکړی کيږی او په هېچا به ظلم او زياتی نه کيږی.

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلْهَبْتُمْ طِبِّتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا
وَأَسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي

الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ﴿٢٠﴾

او هغه ورځ چې کافران اور ته وړاندې شی (ورته به وویل شی) تاسو خپل نعمتونه په دنیا کې اخستی او مزی چرچې مو پرې کړی، نو نن درته ځکه عذاب درکړی کيږی چې تاسو (له الهی احکامو نه) په تکبر سره بغاوت کاوه او په ځمکه کې مو د فسق او فساد اور بل کړی و.

❁ وَأَذْكَرَ أَخَاعَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَّتِ النَّذْرُ مِنْ بَيْنِ

يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ ۚ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ

عَظِيمٍ ﴿٢١﴾

او (ای پیغمبره! کافرانو او مشرکانو ته) د عاد د (قومی) ورور (هود علیه السلام) حال بیان کړه چې د احقاف (په ریکستان) کې یې خپل قوم ته د الله تعالی له عذابه خبرداری ورکاوه، او له هغه نه وړاندې او وروسته، نور پیغمبران هم (دغې سیمې ته) ورغلی او (هر یو د هود دا وینا تکرار کړې وه چې) یوازې د الله تعالی عبادت وکړی، ځکه ویره مې دا ده چې د لویې ورځې په عذاب به اخته شی.

قَالُوا أَجِئْنَا لِنَتَأَفَّكَ عَنْ ءَالِهَتِنَا فَإِنَّا بِمَا تَعِدُنَا إِن كُنْتَ مِنَ

الصَّادِقِينَ ﴿٢٢﴾

(خو عاديانو هود ته) وويل: ته د دې لپاره راغلی يې چې مونږ د خپلو خدايانو (له پرستش) نه راوگرځوي، نو که رښتيني يې راوړه هغه عذاب دې چې ته يې مونږ ته وعده راکوي.

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَأَيْكُمْ قَوْمًا
تَجْهَلُونَ ﴿٢٣﴾

پيغمبر يې وويل: (د عذاب د څرنګوالي او ټاکلي نيتي علم) له الله تعالى سره دی او زه يوازې د الهي احکامو د ابلاغ لپاره مؤظف او را استول شوی يم خو تاسو وينم چې په جهل او ناپوهی کې (په روغ لاس ځانونه عذاب ته سپاری).

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أُوْدِيْنِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّمْطِرُنَا بَلْ هُوَ مَا
أَسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٤﴾

نو کله چې يې وليدل الهي عذاب د يوې پلني وريخي په شکل د دوی (د کليو کورونو او) درو په لوري راروان دی، (په خوبنی سره يې) وويل: دا زمونږ لپاره بارانی وريخ ده (چې اوږده سوکړه او وچکالی به مو ورسره ورکه شی او کښتونه به مو تر و تازه شی)، خو (هود ورته وويل: نه!) بلکه دا هماغه (عذاب) دی چې تاسو يې په تلوار غوښتنه کوله. دا هغه تباه کوونکي باد دی چې دردوونکی عذاب ورسره ملګری دی.

تُدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَىٰ إِلَّا مَسَٰكِنُهُمْ كَذٰلِكَ
نَجَّزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٥﴾

(هغه له غضب نه ډک توپان چې يوه اونۍ پرله پسې چلیده) او د خپل رب په امر يې هر څه تس تس او تباه برباد کړل (مجرمانو ته داسې ضربه ورکړی شوه چې) اوس يې له کنډواله شويو کورونو پرته، هيڅ نوم نښان نه دی پاتې. همدا ده زمونږ سزا هر مجرم قوم ته.

وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَرًا
وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَرُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ
شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يُجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ

يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٢٦﴾

هغوی ته مو داسې قوت او پیاوړتیا ورکړې وه چې تاسو ته مو نه ده درکړې. هغوی ته مو غوږونه (د سماعت قوت)، سترګې (د بصارت قوت) او زړونه (د بصیرت قوت) ورکړې وو، خو غوږونو، سترګو او زړونو یې ورڅخه د عذاب مخه و نه شوه نیولې ځکه د (حق او باطل د تشخیص د دغو سترو الهی نعمتونو سره سره بیا هم قصداً او عمداً د ږندو، کڼو او لیونیانو په شان د پیغمبرانو مخالفت ته ولاړ وو، او) زمونږ له آیتونو یې انکار کاوه چې بالاخره ترې هماغه عذاب خپله (قهری) غیره راچاپیر کړه چې دوی ورباندې ملنډې او مسخرې کولې.

وَلَقَدْ أَهَلَّكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ

يَرْجِعُونَ ﴿٢٧﴾

او (ای د مکې معظمې خلکو!) مونږ ستاسو د شاوخوا سیمو او ښارونو خلک هم (د کفر او طغیان له امله) تباه کړی (خو لومړی مو ورته) خپل آیتونه ابلاغ کړل چې کیدی شی (له خپل کفر نه) راوگرځي.

فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً بَلَّ ضَلُّوْا

عَنْهُمْ وَذَلِكَ إِيْفَاكُهُمْ وَمَا كَانُوا يُفْتَرُونَ ﴿٢٨﴾

نو ولې ورسره (د عذاب د نزول په وخت کې) هغو باطلو خدایانو چې دوی (پخپل زعم او فکر) الله تعالی ته د نږدې والی لپاره غوره کړی وو، مرسته و نه کړه بلکه له مخې یې تری تم شول، او همدا و د دوی د پرله پسې درواغو او افترااتو انجام او عاقبت.

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْءَانَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ

قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿٢٩﴾

او (ای پیغمبره!) هغه وخت رایاد کړه چې د پیریانو یوه ډله مو د قرآن اوریدو لپاره ستا لوری ته متوجه کړه، کله چې (د قرآن د قرأت په وخت کې) حاضر شول، (پخپل منځ کې یې) وویل: چېپ اوسې. نو کله چې (قرأت) پای ته ورسید، خپل قوم ته د تنبیه کونکو پحيث ستانه شول.

قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِن بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا

بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَىٰ الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾

ويي ويل: ای زمونږ قومه! مونږ يو کتاب واوريد چې له موسى نه وروسته نازل شوی، او د خپلو پخوانيو (آسماني کتابونو) تصدیق کونکی او د حق او مستقيمي لارې لارښود دی.

يَقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَءَامِنُوا بِهِ، يَغْفِرَ لَكُمْ مِّن ذُنُوبِكُمْ

وَيُجْرِكُمْ مِّنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٣١﴾

ای زمونږ قومه! د الله لوری ته د رابلونکي (پیغمبر) دعوت ته لیبک وویي او ایمان ورباندې راوړی ترڅو مو گناهونه درته وپېښل شی او له دردوونکي عذاب نه وژغورل شی.

وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِن دُونِهِ

أَوْلِيَاءُ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٢﴾

او څوک چې د الله تعالی د داعی خبره و نه مني، نو الله تعالی ته په ځمکه کې هېڅ زیان نشی اړولی (او نه یې د قدرت او سلطنت له ساحې تېښتیدلی شی) او نه د الله تعالی په مقابل کې بل یار او مددگار پیدا کولی شی (چې د الله تعالی د عذاب مخه ترې ونیسی) بلکه دوی د گمراهی په کندو سر دی.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْزِبْ عَنْهُنَّ

بِقَدْرِ عَلَى أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٣﴾

آيا دوی نه پوهیږی، الله تعالیٰ چې د آسمانونو او ځمکې د خلقت په ستره چاره نه دی ستړی شوی، نو د مرو د بیرته راژوندی کیدو قدرت هم لری او پخپلو ټولو چارو او اقداماتو هم پوره برلاسی او قدرتمند ذات دی (او د یهودانو دا ادعا مردوده او دروغ ده چې وایی: الله تعالیٰ په شپږو ورځو کې آسمانونه او ځمکه ایجاد او جوړ کړل او په اوومه ورځ یې آرام او استراحت وکړ، العیاذ بالله).

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا

قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٤﴾

او هغه ورځ چې کافران اور ته ور وړاندې کړی شی (پوښتنه به ترې وشي) آيا دا (دوزخ او عذاب) حق نه دی؟ دوی به ووايي: په رب قسم چې کاملاً حق دی. ورته به وویل شی چې اوس نو د خپل دایمی کفر په سزا کې د همدغه عذاب خوند واخلي.

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ

يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَسُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ بَلَّغٌ فُهِلَ يُهْلِكُ إِلَّا

الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ ﴿٣٥﴾

نو (ای پیغمبره) ته هم د اولوالامر پیغمبرانو په شان، صبر وکړه او د کافرانو لپاره (د عذاب په غوښتلو کې) تلوار مه کوه. هغه ورځ چې دوی موعود عذاب وویښی فکر به کوی چې (په دنیا کې یې) ایله یو ساعت (هوسا او آرام) ژوند کړی دی. دا (قرآن ټولو ته یو نصیحت او) ابلاغ دی، او یوازې همدا سرکش فاسقان دی چې (له اتمام حجت نه وروسته به) تباہ کيږی.

« تمت سورة الاحقاف بفضل الله و رحمته »

=====